



Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

**Всемирный форум для согласования правил
в области транспортных средств**

Сто сорок девятая сессия

Женева, 10-16 ноября 2009 года

Пункт 2.2 предварительной повестки дня

Координация и организация работы

**Программа работы, документация и расписание
сессий на 2010 год**

**Проект программы работы на 2010-2014 годы и
расписание совещаний Всемирного форума и его
вспомогательных органов на 2010 год**

Записка секретариата

Приведенный ниже проект программы работы был подготовлен секретариатом и передается на рассмотрение Всемирному форуму WP.29. Для облегчения сопоставления проекта программы работы с текстом, принятым Всемирным форумом на его сто сорок третьей сессии (ECE/TRANS/WP.29/1064, пункт 16), дополнительные элементы выделены жирным шрифтом, а текст, который предлагается исключить, помещен в квадратные скобки. Проект программы работы будет передан Комитету по внутреннему транспорту для утверждения.

I. Программа работы

Подпрограмма 02.4: разработка и согласование правил в области транспортных средств

02.4.1 Правила, касающиеся конструкции транспортных средств

Очередность: 1

Пояснение: Всемирный форум для согласования правил в области транспортных средств (WP.29) будет разрабатывать правила и рекомендации, касающиеся механических транспортных средств, их оборудования и частей, и согласовывать и обновлять существующие правила и рекомендации, включая соответствующую деятельность по повышению безопасности дорожного движения и экономии энергии с учетом вопросов охраны окружающей среды.

Постоянная деятельность

Планируемая работа:

а) В рамках "Соглашения о принятии единообразных технических предписаний для колесных транспортных средств, предметов оборудования и частей, которые могут быть установлены и/или использованы на колесных транспортных средствах, и об условиях взаимного признания официальных утверждений, выдаваемых на основе этих предписаний" (Соглашение 1958 года) и "Соглашения о введении глобальных технических правил для колесных транспортных средств, предметов оборудования и частей, которые могут быть установлены и/или использованы на колесных транспортных средствах" (Соглашение 1998 года), Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила в целях улучшения характеристик транспортных средств в отношении:

- i) общих предписаний, касающихся безопасности и противоугонных систем;
- ii) загрязнения окружающей среды и энергии;
- iii) торможения и ходовой части;
- iv) освещения и световой сигнализации;
- v) шума;
- vi) пассивной безопасности.

Очередность: 1

Результат, ожидаемый к концу [2009] **2011** года:

1. В рамках Соглашения 1958 года: принятие [четырёх] **двух** новых правил ЕЭК ООН; принятие [семидесяти пяти] **восемидесяти** поправок к существующим правилам ЕЭК ООН.

2. В рамках Соглашения 1998 года: осуществление плана действий для включения [пяти] **двух** правил в Компендиум потенциальных правил; разработка новых глобальных технических правил (гтп); введение [четырёх] **двух** согла-

сованных или новых глобальных технических правил (гтп) в Глобальный регистр.

- b) Разработка рекомендаций по конструкции транспортных средств (Сводная резолюция СР.3 и Специальная резолюция № 1) в целях подготовки указаний в отношении требований, не охватываемых правилами.
Очередность: 1

Результат, ожидаемый к концу [2009] **2011** года: принятие [двух поправок] одной поправки к существующим рекомендациям.

02.4.2 Предписания, касающиеся периодических технических осмотров транспортных средств Очередность: 1

Пояснение: Всемирный форум для согласования правил в области транспортных средств (WP.29) будет заниматься разработкой предписаний, касающихся периодических технических осмотров колесных транспортных средств в отношении их экологических характеристик и характеристик безопасности и взаимного признания результатов таких осмотров.

Постоянная деятельность

Планируемая работа:

В рамках "Соглашения о принятии единообразных условий для периодических технических осмотров колесных транспортных средств и о взаимном признании таких осмотров" (после его вступления в силу) Всемирный форум будет заниматься разработкой одного предписания ЕЭК ООН для осмотров транспортных средств:

в отношении характеристик безопасности. Очередность: 1

Результат, ожидаемый к концу [2009] **2011** года: принятие проекта предписания № 2 (касающегося осмотров в отношении характеристик безопасности), которое должно быть включено в Соглашение 1997 года в качестве приложения [, и принятие поправки к Предписанию № 1 (касающемуся осмотров в отношении экологических характеристик)].

II. Расписание совещаний WP.29 и его вспомогательных органов на 2010 год*

| <i>Совещания</i> | <i>Сессии</i> | <i>Даты</i> | <i>Число половин рабочего дня</i> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| Рабочая группа по проблемам энергии и загрязнения окружающей среды (GRPE) | пятьдесят девятая | 12-15 января (вторая половина дня/первая половина дня) | 6 |
| Рабочая группа по вопросам торможения и ходовой части (GRRF) | шестьдесят седьмая | 1-5 февраля (вторая половина дня/первая половина дня) | 8 |
| Рабочая группа по вопросам шума (GRB) | пятьдесят первая | 15-17 февраля (вторая половина дня/вторая половина дня) | 5 |
| Административный комитет (WP.29/AC.2) | сто вторая | 8 марта | 2 |
| Всемирный форум (WP.29); Административный комитет Соглашения 1958 года; Исполнительный комитет Соглашения 1998 года; Административный комитет Соглашения 1997 года | сто пятидесятая; сорок четвертая; двадцать восьмая; девятая | 9-12 марта | 8 |
| Рабочая группа по вопросам освещения и световой сигнализации (GRE) | шестьдесят третья | 29 марта - 1 апреля (первая половина дня/вторая половина дня) | 8 |
| Рабочая группа по общим предписаниям, касающимся безопасности (GRSG) | девяносто восьмая | 3-7 мая (вторая половина дня/первая половина дня) | 8 |
| Рабочая группа по пассивной безопасности (GRSP) | сорок седьмая | 17-21 мая (вторая половина дня/первая половина дня) | 8 |
| Рабочая группа по проблемам энергии и загрязнения окружающей среды (GRPE) | шестьдесятая | 8-11 июня (вторая половина дня/первая половина дня) | 6 |
| Административный комитет (WP.29/AC.2) | сто третья | 21 июня | 2 |
| Всемирный форум (WP.29) и Административные комитеты/Исполнительный комитет (AC.1; AC.3; AC.4) | сто пятьдесят первая; сорок пятая; двадцать девятая; десятая | 22-25 июня | 8 |
| Рабочая группа по вопросам шума (GRB) | пятьдесят вторая | 6-8 сентября (вторая половина дня/первая половина дня) | 5 |
| Рабочая группа по вопросам торможения и ходовой части (GRRF) | шестьдесят восьмая | 21-24 сентября (вторая половина дня/первая половина дня) | 6 |

- * Все сессии WP.29/AC.2, за исключением трех (без устного перевода), являются открытыми. Сессии с пометкой "вторая половина дня/первая половина дня" откроются во второй половине первого указанного дня в 14 час. 30 мин. и, как предполагается, будут проходить до 12 час. 30 мин. последнего указанного дня. Сессии с пометкой "вторая половина дня/вторая половина дня" откроются во второй половине первого указанного дня в 14 час. 30 мин. и, как предполагается, будут проходить до 17 час. 30 мин. последнего указанного дня. Сессии без пометок открываются в 9 час. 30 мин. указанного дня и, как предполагается, проходят до 17 час. 30 мин. указанного дня. Сессии Административного комитета (WP.29/AC.2) и Всемирного форума (WP.29) открываются в 10 час. 00 мин. указанного дня. Во время сессий WP.29 сессии Административного комитета Соглашения 1958 года (AC.1) будут, по возможности, проходить в среду во второй половине дня и в четверг в первой половине дня, а сессии Административного комитета Соглашения 1997 года (AC.4), если они запланированы, в четверг после сессии AC.3. Женевский автомобильный салон, Палекспо: 4-14 марта 2010 года (Дни прессы: 2 и 3 марта 2010 года).

| | | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| Рабочая группа по вопросам освещения и световой сигнализации (GRE) | шестьдесят четвертая | 5-7 октября | 6 |
| Рабочая группа по общим предписаниям, касающимся безопасности (GRSG) | девяносто седьмая | 19-22 октября (вторая половина дня/первая половина дня) | 6 |
| Административный комитет (WP.29/AC.2) | сто четвертая | 8 ноября | 2 |
| Всемирный форум (WP.29) и Административные комитеты/ Исполнительный комитет (AC.1; AC.3; AC.4) | сто пятьдесят вторая; сорок шестая; тридцатая; одиннадцатая | 9-12 ноября | 8 |
| Рабочая группа по пассивной безопасности (GRSP) | сорок восьмая | 7-10 декабря (вторая половина дня/первая половина дня) | 6 |
| | | Итого | 108 половин рабочего дня (54 рабочих дня) |